

（広）（報）

なかさと

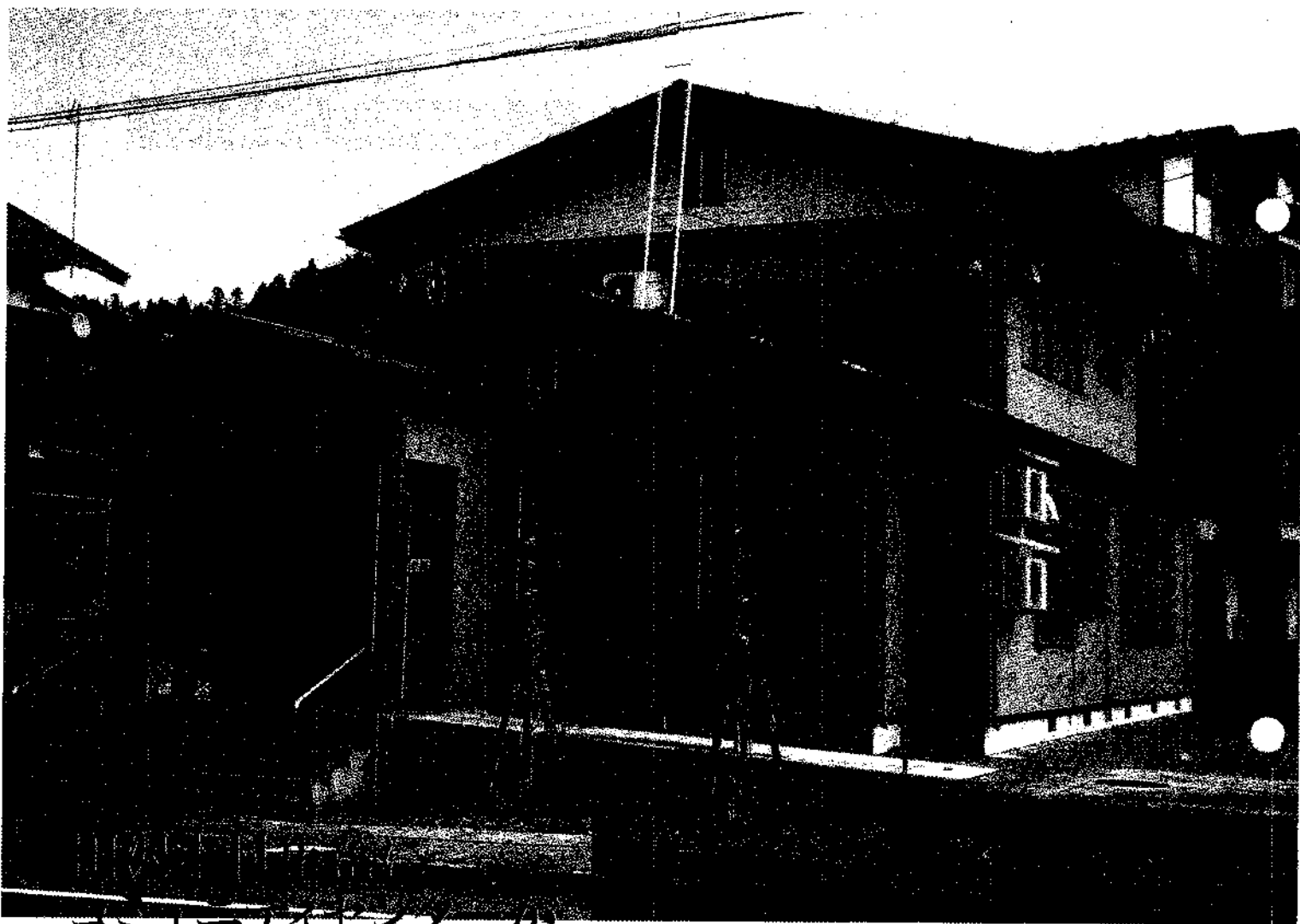
No.555
毎月10日発行



2002年12月号

平成14年

●発行／中里村役場 〒949-8492 新潟県中魚沼郡中里村大字田沢己2133番地 ☎0257(63)3111 Fax(63)2044 ●編集／総務課
●ホームページ <http://www.vill.nakasato.niigata.jp> ●電子メール info@vill.nakasato.niigata.jp



コミュニティセンターが 整備されました！

このたび財自治総合センターのコミュニティ助成事業により、田沢本村集落にコミュニティセンターが整備されました。この事業は、コミュニティの健全な発展のため宝くじの収益金を利用しているものです。

施設は木造2階建て延べ床面積185.09㎡で高齢者等の利用に便利のように集会室を1階に設け、また火を使う必要がないように調理器や暖房は電気を利用するなど誰でもつかいやすいような工夫がされています。

主な内容

- 上半期財政状況……………2～3
- 今年度の除雪区域……………4
- 合併任意協議会準備会……………5
- 環境だより……………6
- スマートライフで冬もあったか……………7
- なかさとウォッチング……………8～9
- お知らせ……………10～12

N・A・K・A・S・A・T・O

一般会計執行率 37.1%

地方自治法第243条の3第1項の規定に基づき、平成14年度上半期の財政状況を紹介します。

今回は、平成14年4月から9月までの予算運営がどのような状況になっているかを図表でご覧ください。

財政状況

(表1)

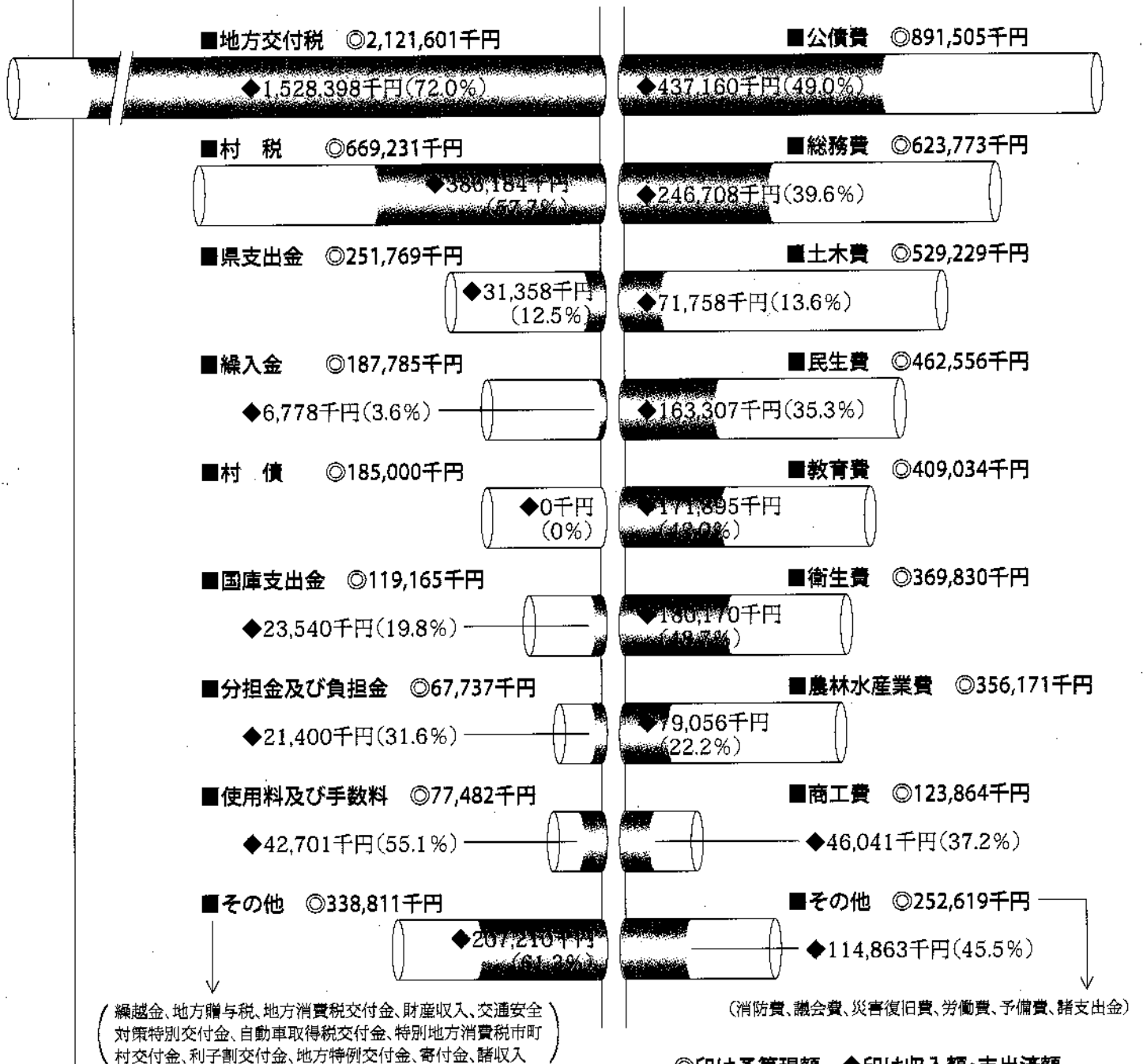
平成14年度歳入歳出予算額 4,070,849千円

《歳入》

収入済額 2,247,569千円

《歳出》

支出済額 1,510,958千円



計執行状況の概要

平成14年度の一般会計当初予算は、38億5千3百万円でした。この額に13年度の繰越明許額5千2百26万8千円と、6月・9月の定例議会において増額補正された1億6千5百58万1千円を併せ、歳入歳出予算現額40億7千84万9千円となりました。

歳入(表1)は、予算総額の55・2%、22億4千7百56万9千円が収入され、このうち67・2%相当の15億1千95万8千円が歳出として使われました。

歳入では、地方交付税が収入済額15億2千8百39万8千円、収入割合72・0%と金額、率ともに一番多く必要財源を早期に補っています。また、予算科目別で2番目に多い村税は、3億8千6百18万4千円が収入済となり、予算に対して57・7%と順調に収納いただいています。現在のところ、収入率の低い繰入金、村債、国県支出金、分担金及び負担金等は、各種事業の完了に伴い、収入されることになっていきます。

歳出では、土木費と農林水産業費の執行割合が低くなっていますが、除雪費や県営ほ場整備事業等の負担金事業が多いためであり、事業完了に伴い支出されます。この他、村税の収入済額表(表2)、村債借入先別現在高(表3)、村有財産(表4)、並びに各種特別会計(表5)の執行状況についても併せてご覧ください。

(表5) 各特別会計予算額と執行割合

《下水道使用料収入計》	
予 算 額	550,000千円
収入済額 (割合)	260,165千円 (47.3%)
支出済額 (割合)	204,615千円 (37.2%)
《下水道整備費収入計》	
予 算 額	74,000千円
収入済額 (割合)	27,572千円 (37.3%)
支出済額 (割合)	30,072千円 (40.6%)
《下水道整備費支出計》	
予 算 額	47,600千円
収入済額 (割合)	24,402千円 (51.3%)
支出済額 (割合)	22,839千円 (48.0%)
《入居者管理費収入計》	
予 算 額	703,710千円
収入済額 (割合)	275,027千円 (39.1%)
支出済額 (割合)	287,316千円 (40.8%)
《市町村民政費支出計》	
予 算 額	192,186千円
収入済額 (割合)	54,883千円 (28.6%)
支出済額 (割合)	52,041千円 (27.1%)
《市町村民政費収入計》	
予 算 額	602,400千円
収入済額 (割合)	54,848千円 (9.1%)
支出済額 (割合)	197,449千円 (32.8%)
《市町村民政費収入計》	
予 算 額	403,700千円
収入済額 (割合)	134,749千円 (33.4%)
支出済額 (割合)	166,410千円 (41.2%)

(表2) 村税の収入済額と執行率

村 民 税	153,600千円	61,585千円	40.1%
固 定 資 産 税	464,930千円	292,543千円	62.9%
軽 自 動 車 税	13,901千円	13,829千円	99.5%
た ば こ 税	29,800千円	15,695千円	52.7%
入 湯 税	7,000千円	2,532千円	36.2%
合 計	669,231千円	386,184千円	57.7%

(表3) 村債借入先別現在高(一般会計)

借入先		現在高	執行率
政府資金	財政融資資金	2,888,825千円	57.2%
	郵 貯 資 金	63,500千円	1.3%
	簡 易 保 険 局	1,014,978千円	20.1%
公 営 企 業 金 融 公 庫		134,433千円	2.7%
銀 行 等	第 四 銀 行	480,700千円	9.5%
	J A 十 日 町	436,940千円	8.6%
共 済 等	市町村振興協会	20,000千円	0.4%
	市町村共済組合	0千円	0%
新潟県地域づくり資金		14,398千円	0.3%
合 計		5,053,774千円	100.0%

(表4) 村有財産

土地	1,166,635㎡
建物	43,962㎡
構築物	1,533,300㎡
機械・運搬具	441,750千円
器具・什器・備品	40,135千円
有価証券	2,065,818千円

冬期道路除雪にご協力をお願いします！

今年、例年になく早い降雪となりました。

雪国の生活確保のため、より快適な生活を送るために今年も道路除雪に全力を注ぎます。皆さんのご協力をお願いします。

◆除雪直後の

雪出し禁止！

除雪作業中に自宅の庭先等の雪をスノーダンプで出すケースをよく見かけます。中には道がきれいになった後もかまわず出す人がいます。

1台の除雪車で4kmの除雪を行っていただきます。雪を多く出されると除雪終了時間に遅れが生じます。また通勤等の車に非常に迷惑になりますので、除雪直後の雪出しはやめてください。

◆立ち木の

枝おろしを！

除雪車の車高が高いため、道路脇の立ち木の枝等が邪魔なケースをよく見かけます。除雪作業に危険を及ぼしますので枝おろしをお願いします。

◆降雪12cmで出動！

村道除雪の場合、降雪12cmで出動する態勢を整えています。昨年度村道除雪関係に要した経費は1億1千3百万円です。除雪経費の削減のためには、効果的な除雪活動を行う必要がありますのでご協力をお願いします。

◆水はね注意！

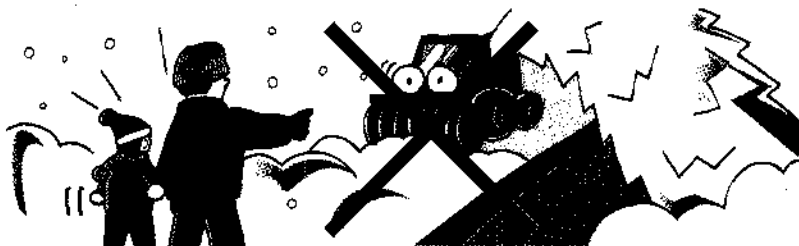
歩行者の脇を車がスピードを落とさずに通過し、水をかけてしまうことがあります。朝の通勤・通学時に水はねの被害に遭うと、一日中不愉快になります。お互いに思いやりの心を持って、ドライバーの皆さんは、水はねに注意してください。

村道等の安全を図るため、舗装の穴など危険箇所を発見した場合は、役場建設課へ連絡してください。

道路の除雪作業にご協力ください。

除雪車に近寄らない。

特に子供、お年寄りには皆さんで注意しましょう。除雪車運転席からは、除雪車のすぐ近くにいる人が見えません。



路上には駐車しない。

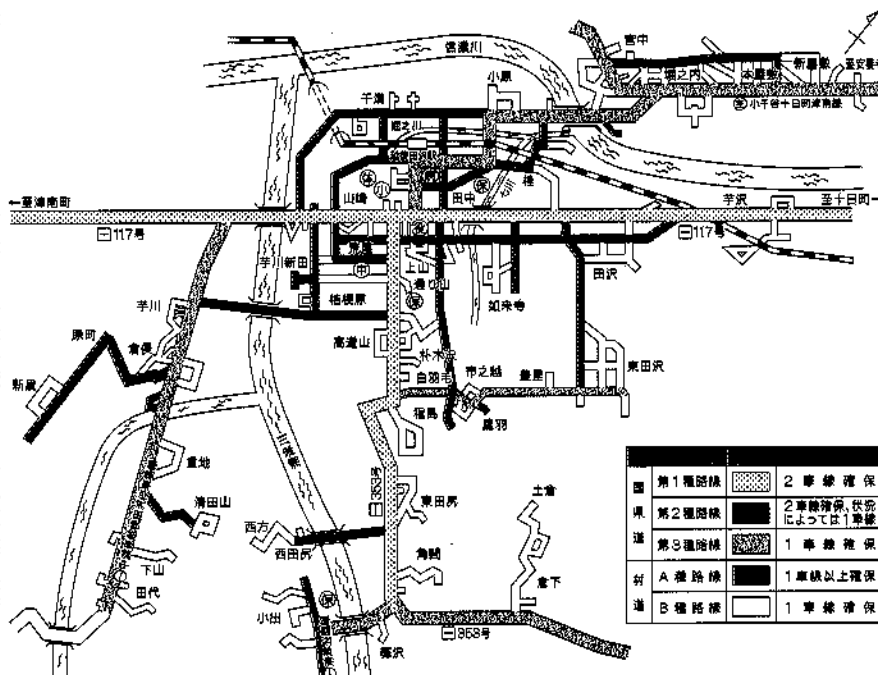
除雪作業に支障をきたしますし、交通安全上も危険です。

屋根雪を道に出さない。

やむをえず道路、歩道に雪を出したら、交通・歩行者の支障にならないよう速やかに雪片付けしてください。

出入口は、各戸で除雪。

冬期道路除雪平常確保路線計画図



◆消雪パイプの故障等がありましたら、国県道は土木事務所、村道は役場建設課へ連絡をお願いします。

十日町広域圏合併協議会が設置されました。

この4月から十日町広域圏の六市町村で合併のための話し合いが進められてきましたが、11月25日、松之山町で行われた第7回十日町広域圏六市町村合併研究懇談会の席上で、合併に向けた協議の場である「合併任意協議会」設立のため、同日付けで設立準備会が設置されることが決定されました。

準備会の会長には山本中里村長があたり、事務局は中里村役場内に設置されます。準備会の設置期間は約1ヶ月で、各市町村からそれぞれ1名ずつ職員を派遣し、12月末に任意協議会の設立を目指し、準備を行っています。

任意協議会の概要は、正式には第1回の協議会で決定されますが、今検討されている原案を紹介します。

■任意協議会とは？

十日町広域圏の六市町村が合併するための話し合いの場として設置されます。合併の進捗状況や、合併後の地域づくりについて話し合います。また、合併後の地域づくりについて話し合います。また、合併後の地域づくりについて話し合います。

■何を話し合うの？話し合う期間は？

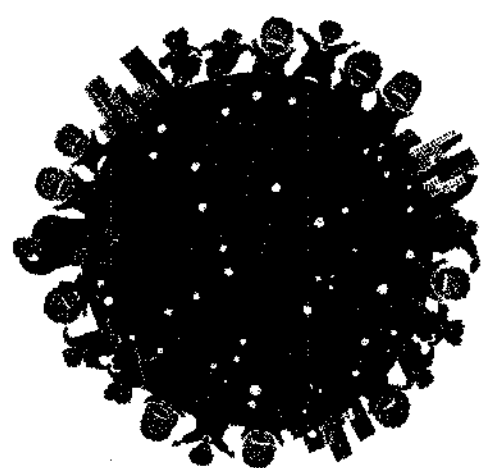
合併後の地域づくりについて話し合います。また、合併後の地域づくりについて話し合います。また、合併後の地域づくりについて話し合います。話し合う期間は、平成15年の1月から1年間を目途としています。

■メンバーは？

十日町広域圏の六市町村の代表者がメンバーとなります。また、合併後の地域づくりについて話し合います。また、合併後の地域づくりについて話し合います。

■開催地はどこ？

十日町広域圏の六市町村の代表者がメンバーとなります。また、合併後の地域づくりについて話し合います。また、合併後の地域づくりについて話し合います。



創フラ通信 No.35

大地の芸術祭が「アートシーン創造賞」受賞 ～時代を先取りした地域おこしに高い評価～

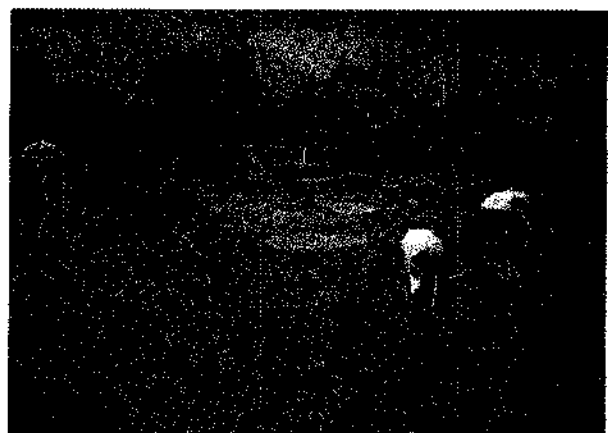
「大地の芸術祭 越後妻有アートトリエンナーレ」(以下、芸術祭)が、東京ファッション協会(会長 山田信夫・東京商工会議所会頭)主催の顕彰制度、東京クリエイション大賞「アートシーン創造賞」を受賞しました(11月28日(木)・東京で表彰)。

同顕彰制度は1987年制定以来、「公共性」「文化性」「国際性」などを基準に、未来に足跡を残しうる取り組みに対し、毎年表彰を続け、今年で16回目となります。過去、アニメ作家・監督の宮崎駿氏もこの制度で表彰を受けています。

この中で芸術祭は、評論家・大宅映子氏ら各界著名人による選考の結果、今回ノミネートの68件の中から選ばれ、県内では初の受賞となりました。

地域全体を美術館に見立てたユニークな地域おこしの手法、そして作家・地域住民・ボランティアの三者が交流を深めながら、地域の魅力を高める作品を作り上げた点が評価されました。

同賞の授与には、第2回芸術祭の成功と期待の意味も込められており、来年度の開催に向け一層の弾みとなったうえに、事務局にとっては大きな励みとなっています。



▲ミオンなかさと雲河川敷に最近完成の「地の広場」。下流には「水の広場」が広がっています。

■倉俣地区簡易水道の水質検査結果をお知らせします

◆採水場所 (株)鈴木土建 管末水 ◆採水日時 平成14年7月15日 午前10時51分 ◆採水時残留塩素 0.2mg/ℓ

検査項目	検査結果	検査項目	検査結果
臭気	0	水質汚濁	0.001未満
色度	検出しない	濁度	0.001未満
透明度	100以下	鉄	0.06mg/ℓ以下
臭気	0.3	マンガン	0.1mg/ℓ以下
色度	0.05	銅	0.03mg/ℓ以下
透明度	4.0	亜鉛	0.09mg/ℓ以下
臭気	38	セレン	0.1mg/ℓ以下
色度	85	硝酸窒素	0.01mg/ℓ以下
透明度	0.2未満	亜硝酸窒素	0.00005未満
臭気	7.6	アンモニア窒素	0.05mg/ℓ以下
色度	なし	硝酸塩素	0.01mg/ℓ以下
透明度	なし	亜硝酸塩素	0.005未満
臭気	1未満	銅	0.8mg/ℓ以下
色度	0.1未満	セレン	0.001未満
透明度	0.1未満	硝酸窒素	1.0mg/ℓ以下
臭気	0.001未満	亜硝酸窒素	0.08未満
色度	0.001未満	アンモニア窒素	1.0mg/ℓ以下
透明度	0.001未満	硝酸塩素	0.02
臭気	0.001未満	亜硝酸塩素	200mg/ℓ以下
色度	0.001未満	銅	0.01未満
透明度	0.001未満	セレン	0.05mg/ℓ以下
臭気	0.001未満	硝酸窒素	5
色度	0.001未満	亜硝酸窒素	0.2mg/ℓ以下
透明度	0.001未満	アンモニア窒素	0.005未満
臭気	0.002未満	硝酸塩素	0.05mg/ℓ以下
色度	0.002未満	亜硝酸塩素	0.02未満
透明度	0.004未満	銅	0.2mg/ℓ以下
臭気	0.002未満	セレン	0.005mg/ℓ以下
色度	0.002未満	硝酸窒素	0.002mg/ℓ以下
透明度	0.002未満	亜硝酸窒素	0.002mg/ℓ以下
臭気	0.004未満	アンモニア窒素	0.0006未満
色度	0.004未満	硝酸塩素	0.006mg/ℓ以下
透明度	0.006未満	銅	0.003未満
臭気	0.006未満	セレン	0.003mg/ℓ以下
色度	0.006未満	硝酸窒素	0.002未満
透明度	0.001未満	亜硝酸窒素	0.02mg/ℓ以下

判定 水道法の水質基準に適合します。

■水道係からのお知らせ

◇加入金について 簡易水道に新たに参加される場合は、加入金が必要になります。ただし、メーターを移設する場合は不要です。
加入金の金額は、メーターの口径によってちがいます。13mmから20mm以外へ口径を大きくする場合は、加入金の差額が必要となります。

◇加入金額表

メーターの口径	加入金の額	メーターの口径	加入金の額
20mm以下	10万円	40mm	25万円
25mm	15万円	50mm	30万円
30mm	20万円	60mm	40万円

◇メーターの検針について メーター検針は6・8・10・12月の始めに検針を行います。冬期間の料金は、検針実績使用料の平均でいただき6月で清算します。

検針の妨げになりますので、メーターボックスの上には物をのせないでください。

◇各種届出の義務について 下記の場合届出が必要です。

- ・使用者及び所有者が死亡した場合や、そのほかの理由で所有者及び使用者変更を希望するとき。
- ・使用者を変更した場合で、料金を口座振替にされている方は、振り替えをする口座の金融機関で変更手続きが必要となります。

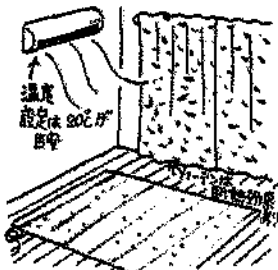
◇漏水について メーター器より宅内側での漏水は、各個人の責任となります。漏水していないか、時々メーターを確認するようにしましょう。

漏水した場合の使用料金は、基本的に各使用者から全額支払っていただきます。ただし、中里村簡易水道指定業者に修理してもらった場合は、業者から漏水修理証明書を作成してもらい、漏水したと思われる使用料の半額を減免することができる場合があります。(下水道料金も減免になります。)水道係が指定業者にご相談ください。

スマートライフで 冬もあつたか

エアコン／ガスファンヒーター

暖房の温度設定の目安は20℃。暖めすぎて半袖になるなど、極端な使い方にならないようにしましょう。20℃ぐらいの温度でも、上着を1枚増やせば快適です。



窓際に丈の長い厚手のカーテンをかければ、冷気の侵入も防ぐことができ、暖房効率が良くなります。また、電気カーペットを併用すると、室温が低くても快適です。

エアコンの温度設定を「21℃」から「20℃」にすると

1シーズンで

- 電気 71.27kwh(電気代=約1,640円)の節約
 - 原油換算 17.34%
 - CO₂ 7.19kg 削減
- (1日9時間の使用で計算)

ガスファンヒーターの温度設定を「21℃」から「20℃」にすると

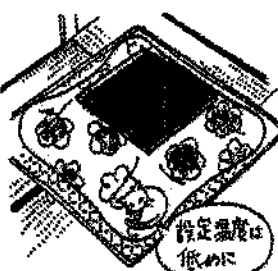
1シーズンで

- ガス 14.75m³(ガス代=約2,070円)の節約
 - 電気 0.35kwh(電気代=約10円)の節約
 - 原油換算 16.03%
 - CO₂ 8.65kg 削減
- (1日9時間の使用で計算)

電気こたつ

敷き布団と上掛け布団をセットで使いましょう。すきま風と床への放熱を防ぐのに効果があります。

電気こたつは、熱いと感じるほどでは暖めすぎです。温度調節を低めに設定して、暖めすぎないようにしましょう。



電気こたつの温度設定を「21℃」から「19℃」にすると

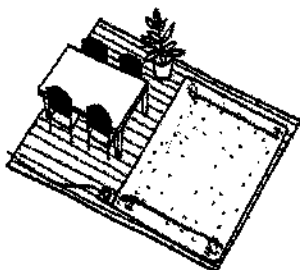
1シーズンで

- 電気 48.95kwh(電気代=約1,130円)の節約
 - 原油換算 11.91%
 - CO₂ 4.94 kg 削減
- (1日5時間の使用で計算)

こたつにストーブ、電気カーペット……。寒い冬には暖房器具が欠かせません。暖房を使えば、電気やガス、灯油などのエネルギー消費量も多くなりますが、ちょっとした工夫で、もっと上手にエネルギーを使うことができます。

電気カーペット

団らんのスペースに合ったサイズを選び、人のいない部分はスイッチをオフに。



カーペットを床に直接敷いて使うより、カーペットと床の間に断熱マットを敷いて使ったほうが、暖房効率がアップします。

直接触れる時間が長いので、温度設定を高くしていると、低温やけどをしてしまう可能性があります。低温やけどを防ぐ意味でも、温度設定はなるべく低めにしましょう。

電気カーペットの温度設定を「19℃」から「18℃」にすると

1シーズンで

- 電気 185.97kwh(電気代=約4,280円)の節約
 - 原油換算 45.24%
 - CO₂ 18.77kg 削減
- (1日5時間の使用で計算)



地球にやさしい スマートライフ

スマートライフという言葉をご存じですか。スマートライフとは、エネルギーを効率的に使い、かしくシンプルなお生活を実践していこうという、新しい省エネ型の暮らし方のことです。

私たちの便利で快適な暮らしは、たくさんのエネルギーを消費することによって支えられています。しかし、それは無尽蔵ではありませんし、エネルギー消費が増えると地球温暖化の原因となるCO₂も増えてしまいます。こうした地球環境のことを考えて、エネルギーを効率よく使いながら快適に生活していくのが、スマートライフの基本です。

皆さんもふだんの生活の中でできることから始めてみませんか。

(資料=資源エネルギー庁)

なかさと

〇〇

廣田和子さん、素原弘隆 社会保険功労者表彰

11月15日金役場応接室で、廣田和子さんと素原弘隆さんに社会保険功労者新潟社会保険事務局長表彰が贈られました。

廣田さんと素原さんは12年間という長期にわたり国民年金委員として活動しており、その功



▲廣田和子さん



▲素原弘隆さん

績が顕著であるため今回表彰されたものです。

廣田さんと素原さんは、緊張した面持ちでその表彰状を受取り、今までの活動を振り返っている様子でした。

縄文シンポジウムに備へ

11月16日(土)、新潟県立歴史博物館で「縄文シンポジウム2002 in 長岡」が行われました。

このシンポジウムの主催である信濃川火焰街道連携協議会は、長岡市、十日町市、津南町、中里村の4市町村が、火焰型土器に代表される「縄文」をキー

ワードに交流・連携して地域振興や広域観光を推進しようとするものです。

当日、会場には各市町村から発掘された土器や、発掘風景の写真などが展示され、講演やパネルディスカッション等、約200名もの人たちが集まり、情報交換をしていました。

中里卓球大会

11月17日(日)、田沢小学校体育館で「中里卓球大会」が行われました。

参加者たちは素早い動きで相手にボールを打ち返し、真剣な表情でプレイに集中していました。

結果は次のとおりです。

◆一般男子シングルス

①村山ひとみ②吉楽勉③山田具明

◆一般女子シングルス

①中谷かほる②鈴木キミ子③井ノ川キエ子

◆中学生男子シングルス

①村山幸史②樋口寛樹③江口明紀

◆中学生女子シングルス

①南雲美佳②大島奈穂美③広田真寿美

◆混合ダブルス

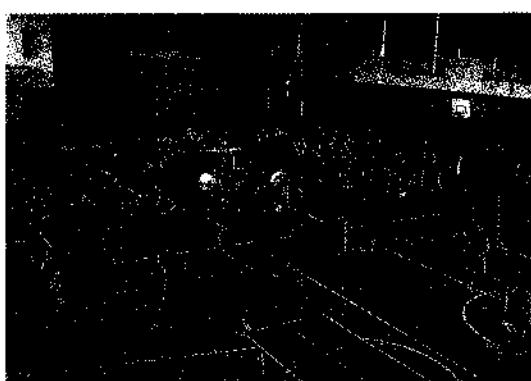
①井ノ川キエ子・村山ひとみ
②鈴木キミ子・滝沢徳治
③南雲美佳・山田具明

◆一般男子(ラージ)シングルス

①江口登②柳龍夫③滝沢徳治

◆一般女子(ラージ)シングルス

①江口明紀・島田直弥
②山本大樹・阿部雄大
③樋口寛樹・村山幸史



▲会場に展示された中里村出土の火焰土器



クローバフオー株式 会社から寄付をいた だきました。

11月22日(金)、株式会社クローバフオー様から、「中里村の福祉事業に役立ててほしい」とのこと、中里村に金10万円の寄付をいただきました。

村は、この寄付金を中里村社会福祉協議会に渡し、中里村の福祉に役立てていきたいと思ひます。

裏千家茶会から寄付 をいただきました。

11月3日の村民芸術祭で行われたチャリティー茶会の主催者、裏千家茶会(代表・井之川朝子さん)より、当日の茶券売上金2万円を公民館図書費として寄付いただきました。

この寄付金で、12冊の書籍を購入し、公民館に収めさせていただきます。

日本生命津南営業所 から車椅子をいた だきました。

11月19日(火)、日本生命津南営業所様より、社会福祉に役立て

てもらいたいと、車椅子1台が村に贈呈されました。

この車椅子は、9月23日(秋分の日)に津南町で毎年行われている彼岸市のチャリティーバザーの収益金で購入されたものです。

村では、その車椅子を七川荘へ渡し、福祉に役立たせていただきます。

東京津南郷会から歩 行補助具をいただき ました。

11月9日(土)、東京津南郷会様より、高齢者用歩行補助具2台が村に贈呈されました。

村では、この歩行補助具を七川荘へ渡し、活用させていただきます。

皆様の善意、誠にありがとうございます。



中里ユニホッケー大会

11月16日(土)、村民体育館で、中里ユニホッケー大会が行われ、小学校低学年から一般まで、寒さにも負けずに一生懸命に走りまわっていました。

この日はとても寒い日でしたが、選手達やそれを応援する親御さんたちはプレーの一つひとつに一喜一憂し、大きな声援で会場が揺れていました。

中里バレー ボール大会

11月17日(日)、村民体育館で、中里バレーボール大会が行われ、白熱したゲームが展開されていました。

選手たちは真剣そのもの。集中した様子で大きな声で仲間指示を出し、白いボールを相手のコートに打ち込んでいました。

結果は次の通りです。

- ◆優勝 K2
- ◆準優勝 MKD
- ◆3位 MAX's

結果は次のとおりです。

◆小学校低学年の部

- ①アントラーズ②ドラゴンファ
- イターズ③クロス

◆小学校高学年の部

- ①だいちゃんず②スタードラゴ
- ン③ジュニアパワースター

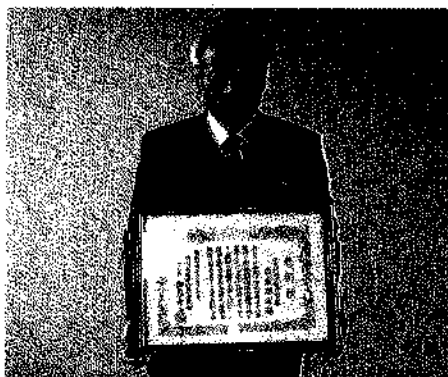
◆一般の部

- ①88林屋ーズ②有期大チーム③
- K5

白倉増之さん 選挙功労賞

11月27日(水)、新潟ユニゾンプラザで行われた、『明るい選挙推進運動50周年記念新潟県大会』で中里村選挙管理委員会委員長白倉増之さんが、平成14年4月28日執行の参議院新潟県選出議員補欠選挙において、選挙の適正な管理及び明るい選挙の推進に貢献したとして、新潟県選挙管理委員会から表彰されました。

表彰された白倉さんは「気持ち新たに、これからも適正



な選挙に努めて行きたい」と語っていました。



▶得点チャンス!!

青少年のための科学の祭典2002 新潟大会開催

◆日 時 12月14日(土) 10:00~17:00
15日(日) 10:00~16:00

◆内 容

- ・小中学生向け実験・工作教室
- ・科学マジックショー・参加型体験実験
- ・「平成14年度新潟県発明工夫展覧会・模型展覧会」受賞者作品展示
- ・県内科学技術振興企業・団体等PRコーナー

◆会 場 新発田市カルチャーセンター
(新発田市本町4-16-83)

◆入場料 無 料

◆問合せ先 青少年のための科学の祭典新潟大会実行委員会事務局
(新潟県産業労働部産業振興課技術振興係内)
☎025-280-5244



わが家の主役

吉 樂 浩 志 くん(1歳) (206)
寛明・はるえさん夫妻の長男(宮中)

散歩や買い物など、外出するのが大好きな浩志くん。現在、家の前では工事をしているため、トラックやショベルカーなどの重機を見て喜んでいるそうです。

また、音楽が流れ出すと飛び跳ねたり体を揺すったりしながら踊り、ヨタヨタと近寄ってくる姿は、周りにいる人たちに笑顔を与えてくれます。

お母さんは、そんな浩志くんに、「ひろく豊かな心で、感動することのできる人になってね」と話していました。



平成14年度

年末交通事故防止運動

1年の暮れ はやる心に
ひそむ事故

◆運動期間 12月11日(水)~31日(火)

◆運動の重点

- ・飲酒運転の追放
- ・高齢者の交通事故防止

- ・会合などで酒類を出す習慣を改めましょう。酒類を出すときは、送迎用の車を準備するなど、運転しないようにしましょう。
- ・事業主・安全運転管理者が中心となり、忘年会などの席に車を運転していかないように運転管理を徹底しましょう。
- ・反射材を積極的に活用しましょう。

- ・高齢歩行者や自転車利用者を認めたら、横断やふらつきなどの危険を予測し、ゆとりある運転に心がけましょう。

平成14年度『集まれみんな仲良し』開催 「君もチャレンジ、昔の遊び」

◆主催 新潟県立青少年研修センター

◆期 日 平成15年1月25日(土)~26日(日) 一泊二日

◆会 場 新潟県立青少年研修センター

◆参加対象 小学生4・5・6年生

◆申込方法 所定の申込書に必要事項を記入し、保護者が押印の上申し込んでください。

・定員に達し次第締め切らせていただきます。

※参加が不可能な場合のみ、事前に研修センターから連絡します。

◆申込締切 平成15年1月17日(金)

◆参加経費 3,700円(食費、教材費、写真代、クリーニング代、保険料等) ※当日おつりの要らないようにご用意願います。

◆申込み・問合せ先 新潟県青少年研修センター

〒西蒲原郡巻町越前浜5597-11

☎0256-7712111 FAX0256-7712114

新潟県立魚沼テクノスクール 平成15年度生徒2次募集

新潟県立魚沼テクノスクールでは平成15年度生徒の2次募集をしております。

◆募集訓練科・定員・期間

・電気施設科 若干名 1年間 ・建築科 若干名 2年間
・左官科 若干名 2年間

◆受験資格

- ・電気施設科…高等学校以上を卒業した者(卒業予定者を含む)
- ・建築科・左官科…中学校または高等学校以上を卒業した者(卒業予定者を含む)

◆願書受付 平成14年12月25日~平成15年1月29日

◆選考日 平成15年1月29日(水)

◆問い合わせ先 新潟県立魚沼テクノスクール

☎02579-412410

平成14年度

工業統計調査

製造事業所の皆様へ

工業統計調査は、製造業を営む事業所を対象として、工業の実態を明らかにすることを目的に、毎年12月31日現在で行われています。調査結果は、国や地方公共団体の行政施策の重要な基礎資料として利用されるとともに、企業、大学などでの研究資料、小・中・高等学校の教材など、幅広い分野で活用されています。

調査の実施に当たっては、本年12月から来年1月にかけて調査員がお伺いします。提出していただいた調査票については、統計法に基づき調査内容の秘密は厳守されますので、正確なご記入をお願いいたします。

出生

伊吹	高野	弘穂	上	山
有希	保坂	美介	芋	沢
玲南	瀬切	行子	芋	沢
太樹	渡辺	保子	朴	木沢
千晃	小林	誠由	干	溝
祐哉	佐藤	博裕	康	山崎
樹季	山本	直樹	荒	屋

結婚

吉樋	楽口	一友	馬美	宮中
鈴木	正志	志愛	芋	十日町市
山本	安僧	珠	川	西町
趙口	貴彦	干	中	国
南雲	由奈	堀	之	内

死亡

廣田	文子	(52)	干	溝
江口	ヒロキ	(87)	上	山
丸山	巳次	(73)	如	来寺
外山	フローデリザ	(38)	田	中

※掲載を希望しない方は届け出の際に申し出てください。

第15回日本動物児童文学賞作品募集

◆応募資格

プロ・アマチュアを問わず、年齢15歳以上の者とする。ただし、過去の本性における大賞受賞者は対象外とする。

◆応募作品

読者対象を小学生として、動物の虐待防止、動物の適正飼養、人と動物との共生、動物の愛護等を扱ったもので未発表の作品であること(ただし、商業出版を目的としない同人誌への発表は差し支えない)。

◆原稿執筆の留意点

- ・A4サイズ400字詰め原稿用紙を使用し、総枚数40枚以上60枚以内とする。
- ・原稿は、原則としてワープロ原稿とし、インク、サインペン、ボールペン等での原稿も受付けるが、その場合にははっきり書くこと。またワープロ用紙を使用する場合も400字詰め原稿用紙の体裁をとること。
- ・最初の1枚を表紙として、タイトル、応募者の氏名、年齢、性別、職業、郵便番号、住所、電話番号、主要登場動物、原稿の総枚数ならびに本賞の作品募集を何で知ったかを明記すること。
- ・原稿は本会にて複写するため、ホチキス、とじ紐などで綴じないこと。

◆応募締切 平成15年3月28日(金)

◆応募先・問い合わせ先

十日町市大字高山857
新潟県十日町健康福祉事務所衛生環境課内
新潟県動物愛護協会十日町支部事務局 ☎(0257)57-2707

行政相談員の“ご存じですか?”

No.4

総務省が国の仕事・特殊法人の仕事についてお役に立ちます。

苦情がある・困っていることがある・こうしてほしい。苦情を申し出たが説明に納得いかない。どこへ相談したらよいか分からない。制度や仕組みが分からない。

このような場合にはご相談を……

- 交通事故件数……………30件
- 死者……………3人
- 傷者……………38人
- 死亡事故ゼロ……………3日

国の教育ローンのご案内

国民生活金融公庫長岡支店では、高校や大学、専修学校、各種学校などの入学や在学中の経済的負担を軽減する目的で「国の教育ローン」のお取扱いをしています。

「国の教育ローン」は低利のうえ手続きも簡単なことから、これまでに全国で320万人もの方々から利用されてきた制度です。

制度の概要は次のとおりです。

【ご利用いただける方】

世帯の年間収入が990万円（事業所得者は770万円）以内の保護者の方※所得制限額（収入の上限）が平成14年4月1日から引き下げられました。

- ◆お融資限度額 200万円（学生・生徒一人あたり）
- ◆金利 年1.6%（平成14年11月11日現在）
- ◆ご融資期間 10年以内（交通遺児家庭及び母子家庭の方は1年の延長が可能です。）
- ◆ご返済方法 毎月元利金等払（ボーナス併用払が可能）
- ◆詳しくは、国民生活金融公庫長岡支店まで

☎0258-36-4360

津南地域衛生施設組合し尿処理施設から休業のお知らせ

し尿処理施設補修工事のため、下記の期間し尿及び浄化槽汚泥の汲取りができません。

住民の皆様には、不便をおかけしますがご協力をお願いします。

◆休業期間

平成14年12月27日(金)午後から平成15年1月7日(火)まで

休日救急医	12/15	⑦ 山口 医院	☎55-2003 (十日町市)
	12/22	大 島 医 院	☎52-2957 (十日町市)
		津 南 病 院	☎65-3161 (津 南 町)
	12/23	庭 野 医 院	☎52-2711 (十日町市)
	12/29	富 田 医 院	☎61-0200 (川 西 町)

12月、忘年会の季節です。皆さん飲みすぎには注意しましょう。「下旬になるとみんな忘年会で忙しくなるから、早めにやっちゃおう」ということで、早くも忘年会やら何やらで飲む機会が多くなってきました。

しかし……。みんながみんなそのようなことを言って予定を早めてくれるので、今が忘年会のラッシュ。逆に下旬に集まってしまう、ハードなスケジュールになってしまった感があります。

そして「嵐の後の静けさ」の如く、12月の下旬には予定がない状態。

おかげで年末年始は、広報づくりに専念できそうです。

編集後記

12月15日～1月5日
暮らしのカレンダー

15(日)	ドーム中里き☆ら○ら定期投影 ⑤ユーモール ①11:00～11:40 ミュージックプラネタリウム ⑤ユーモール
16(月)	
17(火)	
18(水)	遊びの教室 ⑤総合センター ①9:30～10:30 補聴器相談(リオン) ⑤役場 ①13:45～14:00
19(木)	
20(金)	心配ごと相談(村山篤稔) ⑤デイサービスセンター ①13:30～16:00
21(土)	
22(日)	ドーム中里き☆ら○ら定期投影 ⑤ユーモール ①11:00～11:40
23(月)	祝日 天皇誕生日
24(火)	
25(水)	
26(木)	心配ごと相談(廣田和子) ⑤デイサービスセンター ①13:30～16:00
27(金)	行政相談 ⑤老人福祉センター ①13:30～16:00
28(土)	
29(日)	
30(月)	
31(火)	
1(水)	祝日 元旦
2(木)	
3(金)	
4(土)	
5(日)	ドーム中里き☆ら○ら定期投影 ⑤ユーモール ①11:00～11:40

● 日ところ ● とき

村の人口

		11月末現在()は前月比
●人口	男	3,202人 (-9)
	女	3,209人 (-9)
	計	6,411人 (-18)
●世帯数		1,698 (-1)